novi, servivit mihi: in auditu auris obedivit mihi.

46 Filii alieni mentiti sunt mihi, filii alieni inveterati sunt, et claudicaverunt a semitis suis.

47 Vivit Dominus, et benedictus Deus meus, et exaltetur Deus salutis meae.

48 Deus qui das vindictas mihi, et subdis Populos sub me, liberator meus de inimicis meis iracundis.

49 Et ab insurgentibus in me exaltabis me : a viro iniquo eripies me.

50 Propterea confitebor tibi in nationibus, Domine: et nomini tuo Psalmum dicam.

51 Magnificans salutes Regis eius, et faciens misericordiam Christo suo David, et semini eius usque in saeculum.

me sirvió: al oir mi voz me fué obediente 1.

46 Loshijos extraños me mintieron, los hijos extraños se envejecieron, y coxearon de sus senderos².

47 Vive el Señor³, y sea bendito mi Dios 4, y sea ensalzado el Dios de mi salud.

48 Dios que me das venganzas, y sujetas los Pueblos debaxo de mí, Libertador mio de mis enemigos sañudos.

49 Y tú me ensalzarás sobre los que se levantan contra mí: del hombre iniquo me librarás.

50 Por tanto glorificartehe, Señor, entre las Naciones: y cantaré Psalmo a tu nombre 5.

51 El qual engrandece las saludes de su Rey, y hace misericordia a David su Christo, y a su linage por todos los siglos 6.

* A las primeras nuevas de mi llegada : al primer anuncio de mi Evangelio.

² Así llaman los Hebréos a los bastardos y espurios. El sentido es: Los Pueblos extrangeros me obedecieron prontamente; mas los Judíos como hijos bastardos, me han faltado a la fidelidad, se han envejecido en sus maldades, y se han apartado de su deber. El verbo mentior se aplica tambien a los árboles que no producen frutos, como mentietur opus olivae, HABACUC III. 17. y en este sentido se puede explicar tambien el texto Hebréo, que dice así: Los hijos extranos me mintieron: los hijos extraños se cayeron, se secaron en sus cercados. Coxearon de sus senderos, y tropezaron en ellos; lo que sucedió a la letra a los Judíos que no quisieron recibir el Testamento nuevo, y anduvieron como en solo un pie con el viejo; y no queriendo entrar en el sentido verdadero, asidos a solo la letra que mata, tropezaron y cayeron.

3 No es aquí fórmula de juramento, sino una accion de gracias, llena de ternura, y que hace este sentido: como Dios vive, y es eterno en sí, así será reconocido y adorado de todos. Psal. CIII. 13. Se toma de las aclamaciones que se hacen a los Principes, deseándoles larga vida. 11. Regum xv1. 16. et 111. Reg. XXV. 34. DANIEL II. et III. 9.

4 El Hebréo: Y bendita mi roca, mi fortaleza, mi asylo, mi refugio. Véase arriba el v. 34.

5 S. Pablo, como hemos advertido al principio, aplica este versículo a Jesu Christo, a quien sin dificultad puede tambien aplicarse todo el Psalmo. El Divino Salvador se ve aquí figurado en la persona de David; y en los enemigos de este el Pueblo ingrato de los Hebréos. Y así el Apóstol prueba por este lugar la vocacion de los Gentiles a la fe. Romanor. xv.9.

6 Cantaré al Senor que engrandece. Toda esta Prophecía se empezó 2

b Ibid. 50. Rom. xv. 9.

PSALMO XVIII.

El Propheta declara la gloria del Señor por las maravillas de la naturaleza, y por las prerogativas de la Ley. Por aquellas se descubren los mysterios de la Gracia; y por estas se anuncian las excelencias del Evangelio.

I In finem, Psalmus David.

Uaeli enarrant gloriam Dei, et opera manuum eius annunciat firmamentum.

3 Dies diei eructat verbum, et nox nocti indicat scien-

4 Non sunt loquelae neque sermones, quorum non audiantur voces eorum.

1 Para el fin, Psalmo de David 1.

2 Los Cielos publican la gloria de Dios 2, y el firmamento anuncia las obras de sus manos.

3 Un dia habla palabra a otro dia, y una noche muestra sabiduría a otra noche 3.

4 No hay lenguage ni habla, por quien no sean entendidas sus voces 4.

verificar en la persona de David, y tuvo su debido y perfecto cumplimien-to en Jesu Christo, cuyo Reyno no tie-

No se sabe en qué tiempo ni con qué motivo pudo componer DAVID este Psalmo, en el que convida a los hombres a que admiren y reconozcan la sabiduría, poder y eternidad de Dios por la contemplacion de sus obras, añadiendo muchas reflexiones sobre su Ley santisima.

² El Hebréo : El extendimiento ; sobre lo que se puede ver el Génesis 1. 6. Los vastos cuerpos del Sol, de la Luna y de los otros astros que se presentan a nuestra vista en el firmamento; las revoluciones de los Cielos, los meteoros del 2yre, y todo lo que registramos sobre nuestra cabeza, nos dan gritos en cierto modo, y nos convidan a que fixemos en ellos nuestra vista y consideracion, y a que reconozcamos que obras tan admirables solamente pueden ser obras de un Dios. Es una hermosa prosopopeya. Los Padres explicando este texto, por nombre de Cielos entienden los Apóstoles y los Ministros del Evangelio; por nombre de

Tom. V.

Sol a Christo; y por el Tabernáculo a su Iglesia. Roman. x. 18.

3 Despues de haber acabado su carrera, y hecho conocer por la luz tan admirable del Sol la magestad infinita de Dios, dexa al dia que se sigue el cuidado de publicar a su turno esta misma gloria: y una noche habiéndonos hecho ver en la Luna y en las estrellas la omnipotencia del Criador, dexa a la otra noche que se sigue el cuidado de publicar sucesivamente sus grandezas y sus alabanzas.

4 Todos los idiomas tienen ciertos límites, mas este de los Cielos se extiende a toda Gente; porque no hay ninguna que contemplándolos, no comprehenda luego que hay un Dios Todopoderoso, Criador de todas las cosas. El Hebréo: No dicho y no palabras, ni es oida la voz de ellos; y ofrece otro sentido: Los Cielos no tienen lengua para hablarnos; mas con todo eso aquel su mudo silencio es mas claro que el sonido de una trompeta, instruyéndonos por los ojos mas eficaces para ello que el oido. S. CHRYSOST. ad Pop. Antioch. Homilax.

a 11. Regum XXII. 49.

5 In " omnem terram exivit sonus eorum: et in fines orbis terrae verba eorum.

6 In Sole posuittabernaculum

5 El sonido ¹ de ellos se ha divulgado por toda la tierra; y sus palabrashasta los confines de la tierra. 6 En el Sol ² puso su taberna-

S

En el Hebréo se lee : La linea de ellos, tomando la semejanza del cordel con que la echan los Arquitectos en una fâbrica; quiere decir: su perfecta delineacion y estructura. Los Padres creen comunmente que David en un sentido espiritual habla aquí de los Apóstoles que predicaron el Evangelio por todo el mundo; y el Bossuer añade que S. PABLO ad Rom. x. 18. aplica a esto mismo las palabras de este versículo como tradicion antigua; y por consiguiente, que se debe seguir la leccion de la Vulgata y de los xxx. y no la del Hebréo. Que el sentido figurado aplicado a los Apóstoles convenga con el literal, que David nos ofrece en una elegante prosopopeya, lo han hecho ver los Padres e Intérpretes mas acreditados, de cuyos sentimientos no nos apartamos. Que de aquí se siga que era necesario llamarlos a ellos: dia, noche, tinieblas y luz, no parece consequencia de una buena Lógica; pues esta en una semejanza pide solo que el extremo que se compara, convenga con el comparado en aquella parte que forma la comparacion o semejanza. El que los Apóstoles primeramente por sí, y despues por medio de una constante serie de Obispos sus sucesores, hayan extendido y anunciado la verdad del Evangelio por todo el mundo, comparado esto con la perpétua y admirable alternativa del dia y de la noche, que manifiesta la grandeza y sabiduría de un Dios Omnipotente, no nos ofrece unas ideas tan equivocadas, que podamos entender que los Apóstoles tenian a un mismo tiempo las propiedades de dia y de noche, de luz y de tinieblas. Demas de esto es indubitable que la version de la Vulgata y de los Lxx. debe preferirse al texto Hebréo; lo primero porque es la que mejor explica el expresado sen-

tido alegórico: lo segundo porque así la cita S. Pablo de los 1xx. y hemos visto ya en la exposicion del v. 6. del Psalm. VIII. Minuisti eum paulo minus ab Angelis, los terribles cargos que hacen algunos críticos a SAN GERÓ-NYMO, por haber trasladado la palabra אלהים, a Deo, y no ab Angelis, como la cita el Apóstol segun los LXX. Mas aun quando queramos seguir el texto Hebréo, y las palabras del v. 3. no convengan a los Apóstoles; esto no obstante se pueden explicar muy bien, sin que perjudiquen a la aplicacion de todo el texto. El Propheta usando de una prosopopeya, habia dado lengua, voces y palabras a los Cielos, al firmamento, al dia y a la noche; y despues para quitar todo motivo de creer que estas fuesen criaturas animadas, y que hablasen, como lo creian algunos, siguiendo los principios de la Philosophía Platónica, corrige, o mas bien explica este modo figurado, diciendo: Mas no por eso se entienda que los Cielos, el firmamento.... tienen otro lenguage que el hacer entender por su contemplacion las obras de un infinito poder, y que los hombres por ellas lleguen al conocimiento del Criador. Y despues vuelve a continuar la prosopopeya: El sonido de ellos, como en este v. 5.

En el Sol puso Dios su tienda, esto es, habita como en una de las mas nobles criaturas que colocó en el Cielo, para que publicasen su magestad y poder. Algunos Padres han aplicado las palabras de estos versos a Jesu Christo Sol eterno de justicia. Otros mas comunmente y conforme al Hebréo, en donde se lee, para el Sol puso tabernáculo en ellos, esto es, en los Cielos, lo suelen exponer por medio de una hypálage de este modo: Solem posuit in tabernaculo suo, id est, in Caelis.

suum *: et ipse tamquam sponsus procedens de thalamo suo:

Exultavit ut gigas ad currendam viam,

7 A summo Caelo egressio eius:

Et occursus eius usque ad summum eius : nec est qui se abscondat a calore eius.

8 Lex Domini immaculata, convertens animas: testimonium Domini fidele, sapientiam praestans parvulis.

9 Iustitiae Domini rectae, laetificantes corda: praeceptum Domini lucidum, illuminans oculos.

Timor Domini sanctus, permanens in saeculum saeculi: iudicia Domini vera, iustificata in semetipsa.

culo : y él como esposo que sale de su thálamo :

Dió saltos como gigante² para correr el camino,

7 Su salida es de la una extremidad del Cielo:

Y corre hasta la otra extremidad de él: y no hay quien se esconda de su calor.

8 La Ley del Señor sin mancilla 3, que convierte las ánimas: el testimonio del Señor fiel, que da sabiduría a los pequeñuelos 4.

9 Las justicias del Señor derechas, que alegran los corazones: el precepto del Señor claro, que alumbra los ojos.

10 Santo el temor del Señor 5, que permanece por todos los siglos: los juicios del Señor verdaderos, justos en sí mismos 6.

Como si dixera: Es hermoso como un nuevo esposo quando sale de su thálamo nupcial; mas no por eso es delicado o afeminado, sino fuerte, veloz en su carrera, infatigable.

Fué gigante Jesu Christo, a quien aplica esto S. Agustin diciendo, que nació, creció, enseño, padeció, resucitó, corrió, y no se paró en el camino.

suspensos, segun el estilo de los Lyricos, si todo esto se aplica como debe al sentido espiritual de la predicacion del Evangelio. Débese advertir, que ley, testimonio, justicia, precepto, temor, juicios, aunque todos parecen términos synónimos; esto no obstante se deben mirar como expresiones prophéticas que tienen un significado particular mas enérgico, conviniendo todas a la Ley de Gracia y espíritu del Evangelio. El Hebréo: La Ley de Dios perfeda que vuelve el alma; esto es, con-

suela, consorta y vivisica, o vuelve el alma al cuerpo: o tambien, convierte las almas a Dios, de quien las habia apartado el amor de las criaturas.

⁴ El Hebréo: Que hace sabio al simple; al hombre ciego é ignorante en las cosas divinas, y mas en particular a aquel que no opone a esta pura luz de la palabra divina la presuncion de la sabiduría carnal, sino que con humildad y sencillez se somete dando fe y obediencia a todo aquello que le está revelado. Proverb. 1. 4. VIII. 5. MATTH. XI. 25. et 1. Corinth. 111. 18.

su santo temor, es invariable, es incorruptible, y produce un efecto de vida eterna en aquellos que la observan. S. Agustin explica esto del temor filial o casto, que gratis amat.

6 Los Lxx. leen de este modo είς τὸ αὐτό, en uno: y el Hebréo [17], al mismo tiempo; esto es, los juicios del Señor verdaderos, y juntamente justos.

a Romanor. x. 18.

a Lucae xxiv. 46. Tom. V. rum et lapidem pretiosum multum: et dulciora super mel et favum.

12 Etenim servus tuus custodit ea : in custodiendis illis retributio multa.

13 ¿Delicta quis intelligit? ab occultis meis munda me:

14 Et ab alienis parce servo tuo.

Si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus ero: et emundabor a delicto maximo.

15 Et erunt ut complaceant eloquia oris mei : et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper.

Domine, adiutor meus, et redemptor meus.

El Hebréo: Y mas que una grande cantidad de finísimo oro: la palabra Hebréa Páz, que se traslada comunmente obrizum, la entiende Calmet in Cap. XI. II. Genes. del Phasis, de donde en aquellos tiempos, así como de la Colquide, se sacaba el oro. El multum no es adverbio, sino adjetivo que debe unirse con los substantivos, como claramente se ve en los lxx. y en el Hebréo.

2 El Hebréo (paral paral paral lleno, o colmado de miel : otros, que licor de panales.

³ Segun la justicia original de que fué dotado Adám en su primera condicion, prometióle Dios la vida eterna por la perfecta observancia de su Ley; mas habiéndose anulado esta condicion por el pecado, Rom. viii. 3. solamente puede llegar el hombre a conseguirla por la virtud y mérito de una perfecta obediencia a Jesu Christo, y siguiendo por su gracia el camino de la santidad e inocencia.

⁴ A los quales haya yo podido dar ocasion: este parece el sentido mas propio. Si el ab alienis se interpreta de hombres idólatras que no conocen a Dios; el sentido puede ser este: Se-

mucho oro y que las muchas piedras preciosas ; y mas dulces que la miel y que el panal ².

12 Porque tu siervo los guarda: en guardarlos a ellos hay grande galardon³.

13 ¿Quién conoce sus delitos? de los mios ocultos límpiame:

14 Y de los agenos † perdona a tu siervo.

Si ellos no se hicieren señores de mí ⁵, entónces seré sin mancilla; y seré limpio de un pecado grandísimo.

15 Entónces te serán agradables las palabras de mi boca; y la meditación de mi corazon será siempre en tu presencia.

Señor, favorecedor mio, y Redentor mio 6.

nor, líbrame de caer en manos de enemigos que no os adoran ni conocen: si estos no llegan a tener dominio sobre mí, pasaré una vida inocente, y estaré léjos de ver o tener parte en el mayor delito que es la idolatría. Otros trasladan la palabra Hebréa (2772), de los insolentes, de los soberbios.

Se debe advertir, que el mei no es nominativo del plural, sino genitivo del singular, como claramente se ve en la Version de los exx. εαν μη μου ναστακυριεύσωσι. ΤΗΕΟΦΟΝΕΤΟ observó que en este Psalmo se insinua la Ley Natural desde el verso 1. hasta el 8. y en adelante la Ley de Moysés y tambien la Ley de Gracia; y en virtud de esta se perdonan los pecados, y se adquiere la renonovacion interior del corazon. El delido maximo, segun S. GERÓNYMO y S. AGUSTIN, es la soberbia, por la qual cayó de su altura el diablo.

6 S. AGUSTIN explica estas palabras, diciendo: Vos, Señor, me ayudais para los bienes, y me rescatais de los males. Sois mi favorecedor para que yo viva en tu santo amor, y sois mi Redentor para librarme de mi iniquidad.

PSALMO XIX.

La Iglesia pide a Dios por la salud de su Rey quando estaba para salir a combatir en defensa de ella: y poniendo su confianza en solo el Señor, queda asegurada de la victoria.

I In finem, Psalmus Da-vid.

Exaudiat te Dominus in die tribulationis: protegat te nomen Dei Iacob.

3 Mittat tibi auxilium de sancto: et de Sion tueatur te.

4 Memor sit omnis sacrificii tui : et holocaustum tuum pingue fiat.

5 Tribuat tibi secundum cor tuum: et omne consilium tuum confirmet.

6 Laetabimur in salutari tuo: et in nomine Dei nostri magnificabimur.

7 Impleat Dominus omnes petitiones tuas: nunc cognovi

1 Para el fin, Psalmo de David 1.

2 Oigate el Señor en el dia de la tribulacion 2: defiéndate el nombre del Dios de Jacob 3.

3 Enviete socorro desde el Santuario; y desde Sión te proteja.

4 Tenga en memoria todos tus sacrificios; y tu holocausto sea hecho grueso 4.

5 Haga contigo segun tu corazon; y cumpla todos tus designios.

6 Nos regocijaremos en tu salud 5: y en el nombre de nuestro Dios seremos engrandecidos 6.

7 Cumpla el Señor todas tus peticiones 7: ahora he conocido

Este Psalmo es una oracion que hace el Pueblo de Israél por el feliz suceso de la guerra que David emprendia contra sus enemigos; y parece que lo compuso quando salió contra los Assyrios, que coligados con los Amonitas, tenian hasta quarenta mil caballos, y setecientos carros, 11. Reg. x. 18. a lo qual parece aludirse en el v. 8. Despues quedó como una fórmula de rogativa para todas las expediciones de los Reyes de Judá; y la Iglesia en iguales circunstancias la pone en la boca de los fieles para que rueguen a favor de los Príncipes Christianos.

² Se debe suponer que es todo el Pueblo el que ruega a Dios por el buen éxito de las armas de su Rey.

3 El Hebréo אַנְשָּׁבְּיִי , te ponga en alto, en lugar seguro e inaccesible: te haga triumphar de tus enemigos.

* Te sea agradable, como lo es una

víctima gruesa que te se ofrece con corazon puro, en especial el sacrificio de Christo en la Cruz. El Hebréo: Tenga en memoria todos tus presentes, אַרְיִינְיִינְיִין, y reduzea en ceniza tu holocausto. El sentido es el mismo; porque en los sacrificios extraordinarios solia el Señor dar esta señal de su aprobacion, enviando fuego del Cielo que consumia el holocausto.

S Cantaremos por la victoria y la salud que nos dará el Señor. El Lat. salutare, y el Gr. σωτήρων, significan propiamente la salud que nos viene del Salvador.

6 El Hebréo: Alzaremos o tremolaremos banderas al honor del nombre de Dios, en señal de la victoria.

⁷ El Pueblo unido en unos mismos sentimientos, manifiesta con esta expresion la firme esperanza que tenia, de que el Señor por su piedad libraria a su Rey de los peligros de aquella guerra.

quoniam salvum fecit Dominus Christum suum.

Exaudiet illum de Caelo sancto suo: in potentatibus salus dexterae eius.

8 Hi in curribus, et hi in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus.

9 Ipsi obligati sunt, et ceciderunt: nos autem surreximus, et erecti sumus.

10 Domine, salvum fac Regem: et exaudi nos in die qua invocaverimus te.

que el Señor ha hecho salvo a su Christo.

Le oirá desde su Cielo santo: en los Potentados la salud es de su derecha 1.

8 Estos fian en sus carros, y aquellos en sus caballos ²: mas nosotros invocaremos el nombre del Señor Dios nuestro ³.

9 Ellos quedaron atados, y cayeron 4: mas nosotros nos levantamos, y fuimos sostenidos.

oyenos en el dia en que te invocaremos.

de su derecha está la salud. Segun los Lxx. podia explicarse: En el establecimiento y conservacion de los Principados toda la salud viene de la diestra del Señor. Otros: En la poderosa diestra del Señor está la salud.

Estas palabras son una leccion muy importante para todos los Príncipes Christianos. Muchos al parecer no quieren que el Cielo tenga parte en sus empresas, para apropiarse ellos el honor de la victoria, creyendo que en estos siglos ilustrados sea una locura o una debilidad el pensar que las acciones que a su parecer solo dependen de nuestro alvedrio, o de la disposicion de la virtud en el hombre, son dirigidas por la Divina Providencia. David gran Príncipe y gran Soldado conocia

bien, que sin el socorro del Cielo era inútil qualquier esfuerzo nuestro: y en este Psalmo en que se ven las aclamaciones que le hizo el Pueblo quando iba a salir a campaña, ninguna otra cosa ponen ellos en su boca, sino que le proteja el nombre de Dios, y que del poder invencible de este nombre esperaban el triumpho, y no del número o fuerza de sus tropas. Y esta misma verdad se expresa en el Psalmo xxv 11. 16. 17. Y se repite a cada paso en las santas Escrituras, y lo confirman repetidas experiencias.

3 El Hebréo: Mis nosotros el nombre del Señor nuestro Dios tendremos en memoria; el sentido es el mismo.

4 El texto Hebréo lee con mas expresion לְּרְעוֹּ וְנְפֵּלוֹי , se encorvaron o arrodillaron , y cayeron.

PSALMO XX.

Psalmo Eucarístico en el que David en nombre de toda la Iglesia da gracias al Señor por baber asegurado el Reyno a su Rey, colmándole de otras muchas bendiciones, y baciéndole triumphar de sus enemigos, cuya ruina y exterminio anuncia.

In finem, Psalmus David.

1 Para el fin, Psalmo de
David.

Este Psalmo contiene un epinicio o cancion triumphal, y al mismo tiempo

2 Domine, in virtute tua laetabitur Rex: et super salutare tuum exultabit vehementer.

3 Desiderium cordis eius tribuisti ei : et voluntate labiorum eius non fraudasti eum.

4 Quoniam praevenisti eum in benedictionibus dulcedinis: posuisti in capite eius coronam de lapide pretioso.

5 Vitam petiit a te: et tribuisti ei longitudinem dierum in saeculum, et in saeculum saeculi.

6 Magna est gloria eius in salutari tuo: gloriam et magnum decorem impones super eum.

7 Quoniam dabis eum in benedictionem in saeculum saeculi: laetificabis eum in gaudio cum vultu tuo.

8 Quoniam Rex sperat in Do-

2 Señor, en tu fortaleza se alegrará el Rey: y en tu salud regocijárseha en grande manera.

3 Has cumplido el deseo de su corazon: y no le has hecho vana la demanda de sus labios.

4 Por quanto le has prevenido ² con bendiciones de dulzura ³: le has puesto sobre su cabeza una corona de piedras preciosas ⁴.

5 Vida te demandó a tí: y dístele longitud de dias por el siglo, y por los siglos de los siglos ⁵.

6 Grande es su gloria en tu salud: gloria y grande hermosura pondrás sobre él.

7 Porque tú lo darás para bendicion 6 por los siglos de los siglos: colmárlohas de gozo con tu rostro 7.

8 Por quanto el Rey espera

una accion de gracias que da el Pueblo a Dios por la victoria que concedió a David. Los Padres reconocen en él las alegres aclamaciones de la Iglesia, con las quales celebra ella las victorias que alcanzó Jesu Christo del mundo, del demonio y del pecado.

A la letra: La voluntad. La palabra Hebréa κατέςcheth es de significacion muy incierta. En la edicion Romana de los Lxx. so traslada δέμσιν. peticion: en otras θέλησιν, voluntad, como en la Vulgata.

Puede esto tambien entenderse en un sentido general: Vos, Dios y Señor nuestro, quando David ménos lo pensaba, y estaba ocupado en guardar los ganados de su padre, aunque era el menor de todos sus hermanos, lo escogisteis para ponerle la corona en la cabeza.

En los lxx. se lee χρηστότητος, de benignidad, de bondad.

4 El Hebréo: De purísimo oro. Puede esto tambien ser alusivo a lo que sucedió a David despues de la victoria completa que alcanzó de los Amonitas, por la qual se hizo dueño de Rabáth, que era la Capital del Reyno. En esta tomó la corona de Melcóm, o sea del Rey de estos Pueblos, que pesaba un talento de oro, adornada de piedras muy preciosas, y la puso sobre su cabeza; 11. Reg. XII. 30. mirándola como un presente que Dios le hacia, y como una diadema con que de nuevo le coronaba. Pero en esto David no era sino una figura de Jesu Christo coronado de una diadema inmortal, de la que participan todos los Santos. Apocalyp. 11. 26. ...

5 En sus descendientes y sucesores hasta Jesu Christo, que debia convertir su Reyno temporal en eterno.

6 En el Christo, que nacerá de su sangre, y en quien serán benditas todas las Naciones. Genes. XXII. 18.

⁷ En sus peligros y trabajos hallará el mayor consuelo, y el gozo mas cumplido, viendo que estais siempre a su la-